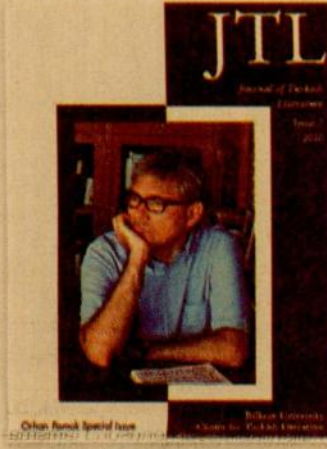




## Bilkent'ten İngilizce Orhan Pamuk sayısı



Nobel ödüllü yazarımız Orhan Pamuk konusundaki ilk İngilizce bilimsel dergi özel sayısı, Bilkent Üniversitesi Türk Edebiyatı Merkezi'nin yılda bir kere yayımladığı Journal of Turkish Literature dergisinin 7. sayısı olarak çıktı. Özel sayıda, Amerika Birleşik Devletleri'nden, Türkiye'den ve Hindistan'dan 8 uzman ve edebiyat bilimcisinin incelemeleri yer alıyor. Dergide; Yan Overfield Shaw, Michael McGaha, İclal Vanwesenbeeck, Nishevita Murthy, Sudha Shastri, Hülya Yağcıoğlu, Esim Erdim, Hande Gürses ve Erdağ Göknaç'ın incelemelerinin yanı sıra Orhan Pamuk'u İngilizce'ye çevirmek konusunda da Maureen Freely ve Güneli Gün deneyim ve gözlemlerini, İngilizce ko-

nuşulan ülkelerde Nobelli yazarımızın dil bakımından nasıl değerlendirildiğini ele alıyorlar. Özel sayıda yer alan bir yazı da Prof. Azade Seyhan'ın 1920'lerden bugüne Türk romanı hakkında kaleme aldığı "Tales of Crossed Destinies: The Modern Turkish Novel in a Comparative Context" (ABD, 2008) başlıklı önemli eserinin Dr. Robert Finn tarafından yapılan değerlendirmesi. Journal of Turkish Literature tümüyle Türk edebiyatı üzerine yayınlanan ilk ve tek İngilizce bilimsel dergi. Derginin önceki sayısı, Elif Şafak özel sayısıydı. Journal of Turkish Literature dergisinin 160 sayfalık Orhan Pamuk sayısı Bilkent Üniversitesi Türk Edebiyatı Merkezi'nden temin edilebiliyor.